



Présentation de la Rencontre

Pourquoi avoir organisé cette Rencontre Internationale de Jeunes d'Europe et de Méditerranée ?

Depuis longtemps le Mouvement de la Paix français a mis la jeunesse au cœur de ses activités, et ce pour différentes raisons : dans un premier temps pour permettre aux jeunes de prendre conscience des problèmes internationaux au-delà des conflits armés, c'est-à-dire en abordant également des questions plus abstraites (à première vue) telles que la tolérance, l'égalité, la démocratie... dans un deuxième temps, la jeunesse est l'avenir du monde, donc il lui revient de contribuer dès aujourd'hui aux avancées, aux décisions qui feront le monde de demain.

Ainsi, en 2000, le Mouvement de la Paix a envoyé une délégation de 128 jeunes français à l'ONU, à New York, pour porter les signatures françaises du Manifeste 2000 de l'UNESCO ; cette action a une portée symbolique très importante, montrant que les jeunes se sentent concernés et peuvent se mobiliser pour la Culture de Paix.

De plus, la réflexion se faisant de plus en plus mondiale, le Mouvement de la Paix a décidé en 2002 d'organiser la première Rencontre Internationale de Jeunes euro - méditerranéens pour la promotion de la Culture de la Paix. Le succès de celle-ci a été considérable, plus de 50 jeunes se sont réunis pour échanger, comprendre et élaborer des projets ensemble. D'ailleurs, les jeunes participants ont décidé d'organiser une seconde Rencontre l'année suivante.

Alors, en 2003, les jeunes du Mouvement de la Paix ont participé à la concrétisation de ce projet. La seconde Rencontre Internationale de Jeunes d'Europe et de Méditerranée pour la promotion de la Culture de Paix a été organisée à Paris en amont du Forum Social Européen, temps fort de l'année 2003 pour tous les alter mondialistes d'Europe. Cette Rencontre a été coordonnée par le Mouvement de la Paix, mais tous les partenaires associatifs étrangers présents ont apporté leur contribution.

En préparant cette Rencontre, nous avons deux objectifs fondamentaux :

- * la promotion de la Culture de Paix ;
- * l'épanouissement des participants et leur prise d'initiative.

Afin d'arriver à ces objectifs, nous avons voulu permettre un échange d'expériences. C'est au travers de petits groupes que ceci a pu se faire. De même, un de nos soucis principaux est de permettre à chacun des participants d'être pleinement acteurs des ateliers : chaque partenaire associatif a donc dirigé un ou plusieurs groupes de travail, ce qui a permis à chacun de s'enrichir de nouvelles méthodes de travail, originales et diversifiées.

Nous avons tenu à réaliser cette brochure pour que, à travers une trace écrite, notre travail puisse avoir une certaine continuité. Sans cela, la Rencontre n'aurait pas de raison d'être. Le présent document est constitué d'une présentation des partenaires associatifs participants ; il reprend aussi les différents ateliers. Puis, il se termine par quelques impressions de certains d'entre nous.

BONNE LECTURE !!!



Présentation des délégations

Délégation ukrainienne : « Educateurs pour la Paix et pour la compréhension mutuelle »

C'est une association apolitique et areligieuse d'éducateurs de tous les niveaux qui ne sont pas indifférents au futur, qui veulent faire un monde et des vies meilleurs ; le principal objectif est de mettre au point un enseignement et une éducation dans un esprit d'humanisme et de pacifisme.

Cette association fut fondée le 20 Mars 1990 à Kiev. Elle regroupe plusieurs organismes, à savoir :

- * Le Conseil ukrainien de la Paix ;
- * Le Fonds de Paix ukrainien ;
- * Le Ministère ukrainien de l'Education ;
- * L'union ukrainienne du Commerce des Enseignants.

Le coordinateur de ce rassemblement est le Comité du Mouvement ukrainien des Educateurs pour la Paix et la compréhension mutuelle.

Ce comité se subdivise en cinq départements :

- * de l'information ;
- * de la coopération internationale ;
- * de la recherche scientifique des avancées expérimentales ;
- * de l'activité jeunes ;
- * de la coordination du business.

Cette association soutient et développe des programmes de construction de Paix et les actions de l'UNESCO, de l'ONU, de l'UNICEF, du Congrès des enseignants et du Mouvement International des Educateurs à la Paix.

Par ailleurs, elle aide les éducateurs à rénover le système éducatif dans un état d'esprit d'indépendance et d'une nouvelle perspective du monde.

Elle prend part à des formations en lien avec la Paix, à des expéditions écologiques aux Carpates et dans la chaîne de montagnes de Crimée, dans les régions du Dniepr, de la Mer Noire...

De plus, elle organise des conférences, des séminaires, des ateliers de travail, des festivals, des manifestations sportives sur les problèmes urgents relatifs à la pédagogie et à l'éducation à la Paix.

Elle s'enrichit également de nouvelles méthodes d'enseignement et d'éducation à la Paix, de réalisations concrètes d'idées avancées et de nouvelles conceptions d'éducation.

Un de ses objectifs est de développer la confiance et la compréhension à travers l'expérience de nouveaux contacts, avec des éducateurs et des gens de différents pays ; le mouvement organise des visites réciproques entre enseignants et étudiants d'Ukraine et d'autres pays.



Elle s'appuie beaucoup sur les nouveaux textes liés à l'enseignement, sur les brochures de l'éducation à la Paix.

Enfin, ce mouvement aspire à contribuer à réaliser un « moulage » d'une personnalité possédant une nouvelle mentalité, réalisant l'unité et l'interdépendance du monde, capable de vivre en harmonie avec la nature, les nations, les peuples et elle-même.

Pour plus d'informations

Ukrainian Movement "Educators for peace and mutual understanding"

str. B. Khmelnitsky, 51-B, r.45

Kyiv-30

UKRAINE 01030

Tel/Fax: +380-44-235-63-98



Merci à Anna, Daria, Julia, Marina, Paul et Taïssa pour leur participation.

Délégation italienne : « Tavolla della Pace »

Tavolla della Pace est une structure de coordination de plus de 300 associations, de 500 autorités locales, d'organisations religieuses et civiques pour la promotion de la Culture de Paix, des Droits de l'Homme et de la solidarité. Elle est membre du Conseil International du Forum Social Mondial.

Elle a été créée le 13 Janvier 1996, au Couvent Sacré Franciscain d'Assise par les promoteurs de la Marche de la Paix ralliant Perugia à Assise.

Tavolla della Pace est un lieu de dialogue et d'actions communes entre tous ceux qui travaillent en Italie pour la Paix, la justice, la solidarité, le développement et la démocratie internationale.

Les initiatives de Tavolla della Pace visent à renforcer l'action politique et les campagnes de mouvement de Paix et les organisations, et visent à développer une Culture de Paix omniprésente et un comportement solidaire entre les peuples.

Tavolla della Pace est aussi soutenue par de nombreux volontaires. Durant les mobilisations au moment des manifestations contre la guerre (15 Février et 12 Avril 2003) que nous avons organisé ensemble avec beaucoup d'autres mouvements anti-guerre, nombre de personnes nous ont rejoint, donnant de leur disponibilité pour faire partie de « l'équipe de la Paix ». Récemment, ils nous ont aidé à l'organisation de la 5^{ème} Assemblée des Peuples des Nations Unies du 9 au 12 Octobre 2003 et de la Marche de la Paix de Perugia-Assise le 12 Octobre, où plus de 300 000 manifestants se sont retrouvés.

Depuis 1996, Tavolla della Pace a mené plusieurs initiatives, entre autres :

- la 1^{ère} Assemblée des Peuples des Nations Unies (1995) ;
- la Campagne Nationale pour la réforme et la démocratisation des Nations Unies (1996-) ;



- la 2^{ème} Assemblée des Peuples des Nations Unies et la 10^{ème} Marche de la Paix de Perugia-Assise « Pour une économie juste » (1997) ;
- la Campagne Nationale de l'Education aux Droits de l'Homme « Tous les droits humains pour tous » à l'occasion du 50^{ème} anniversaire de la Déclaration Universelle (1998) ;
- organisation d'une édition extraordinaire de la Marche de la Paix de Perugia-Assise « Contre la double guerre au Kosovo » (1999) ;
- la 3^{ème} Assemblée des Peuples des Nations Unies dénommée « Le rôle de la Société Civile et des Collectivités Locales dans la promotion de la Culture de Paix, une économie avec justice et une démocratie internationale » (1999) ;
- organisation de la Marche de la Paix et de la Justice de Perugia-Assise « Un autre monde est possible, construisons-le ensemble » (1999) ;
- la Campagne Nationale pour la promotion de la Culture de Paix « La Paix est entre nos mains » (2000) ;
- la Conférence de la Société Civile pour la Paix, les Droits de l'Homme, la démocratie et la coopération aux Balkans » (2000) ;
- la 4^{ème} Assemblée des Peuples des Nations Unies intitulée « La mondialisation d'en bas. Le rôle de la Société Civile mondiale et de l'Europe » (2001) ;
- Marche de la Paix de Perugia-Assise « Nourriture, Eau et Travail pour tous » (2001) ;
- organisation de la Marche extraordinaire de la Paix au Moyen Orient le 12 Mai 2002 ;
- organisation d'une manifestation nationale contre la guerre (15 Février 2003) ;
- organisation d'une manifestation nationale pour la Paix en Irak (12 Avril 2003) ;
- la 5^{ème} Assemblée des Peuples des Nations Unies « Le rôle et les responsabilités de l'Europe dans le monde » (du 6 au 12 Octobre 2003) ;
- parrainage de jeunes enfants palestiniens (encore maintenant) ;
- séminaires et formations pour l'éducation à la Paix (encore maintenant) ;
- projet avec les écoles italiennes nommé « Mon école pour la Paix » (encore maintenant).

Pour plus d'informations

Tavola della Pace/The Peace Round Table
Via della Viola 1 -06122 Perugia
Tel.+39 075/5736890 - fax +39 075/5739337
email: segreteria@perlapace.it - www.peacepoint.org



Merci à Alessandra, Anada, Claudia, Emilia, Francesco, Ivetta, Lucia, Marianna, Matthias, Sami et Simona pour leur participation



Délégation israélienne : « Peace Now »

Shalom Achshav (Peace Now), le plus grand mouvement de l'histoire israélienne, a été créé en Mars 1978 par 348 réservistes : des commandants, des officiers et des soldats de terrain des Forces Israéliennes de Défense. L'expérience leur a montré que seule une solution négociée politiquement pourrait mettre fin à 100 ans de guerre entre leur nation et leurs voisins Arabes et Palestiniens. Ils ont ensuite écrit au Premier Ministre « Une véritable sécurité sera établie que lorsque la Paix le sera ».

Depuis ses débuts, Peace Now a été un instrument dans l'avancée des solutions politiques concernant la discorde entre Israéliens et Arabes. Vingt ans plus tard, la Paix demeure une opportunité qui n'a été que partiellement réalisée. Des Traités de Paix ont été signés avec l'Egypte et la Jordanie, et un cadre de négociation a été ouvert avec les Palestiniens. Toutefois, la violence, le terrorisme et la méfiance mutuelle ont été ravivés. La promesse de Paix et le risque de son non accomplissement a conduit Peace Now à redoubler ses efforts. En Mars 1998, Peace Now a publié une nouvelle Lettre d'Officiers, recueillant plus de 1500 signatures.

Peace Now croit qu'une Paix sûre peut être réalisée à travers le retrait israélien pour protéger les frontières de la Rive Ouest et de Gaza ; croit que la création d'un Etat Palestinien suggère des restrictions militaires fortes ; croit que la négociation concernant la sécurité et les Accords de Paix entre Israël et la Syrie conduisent à un retrait israélien sûr du Plateau du Golan ; et croit à une résolution à propos du statut d'une Jérusalem unie qui tienne compte des aspirations nationales et des besoins religieux des deux résidents : Israéliens et Palestiniens.

La sécurité est dans l'esprit de chaque Israéliens. Elle est d'ailleurs la principale préoccupation des adhérents de Peace Now. C'est pourquoi ils travaillent si dur pour la Paix. Ils croient que la Paix est la seule route pour arriver à une véritable sécurité. Afin de faire progresser cette philosophie, Peace Now a développé le programme en faveur de la Paix le plus efficace et le plus compréhensible.

Le Collectif Jeunes de Peace Now est apparu comme le plus grand et le plus dynamique des mouvements de jeunes pour la Paix d'Israël, avec plus de 30 sections à travers tout le pays. En plus d'activités éducatives promouvant les valeurs de la démocratie, des Droits de l'Homme et de la Paix avec Israël, ce collectif a organisé un projet de dialogue avec les jeunes Palestiniens de la Rive Ouest et de Gaza. Le projet est ancré dans la croyance qu'une Paix forte et durable est à la fois inévitable et réalisable si les Israéliens et les Palestiniens apprennent à connaître les autres en tant qu'individus, et de comprendre leurs cultures, leurs histoires et leurs visions du monde. Peace Now organise également des séminaires nationaux, des voyages communs et des activités communes telles que la simulation du statut final des négociations entre négociateurs Israéliens et Palestiniens.



Merci à Dan, Eitan, Gilad RAIK, Gilad TANAY, Ori, Shahar, Talia, Tamar et Yosi pour leur participation



Délégation palestinienne : « Palestinian Youth Union »

Les jeunes Palestiniens font partie de l'Union de la Jeunesse Palestinienne (Palestinian Youth Union). Il s'agit d'une association créée par les jeunes des quartiers à destination des jeunes. Leur travail pendant l'occupation est destiné à promouvoir le potentiel de chacun au niveau local et à inciter les jeunes à être citoyens.

En Palestine il y a beaucoup de problèmes de violence et de drogue, il s'agit de mettre en œuvre un travail de prévention. L'Union de la Jeunesse Palestinienne organise des échanges de programmes avec des organisations de jeunes dans le monde. Ses secteurs d'activités sont multiples et sont destinés à rendre les jeunes acteurs de leur vie future. Des camps de vacances sont organisés ainsi que des entreprises de rénovation de bâtiments où sont ensuite organisées des activités. Un système d'aide durant la période de récolte des olives est aussi mis en place. L'association s'attache aussi à procurer un soutien psychologique aux jeunes.



Merci à Deema, Hazem, Mais, Sonia, Basil, Sami et Luna pour leur participation

Délégation algérienne :

Les membres de la délégation algérienne font partie de l'association *Paix et Développement* qui milite pour la réconciliation de la société civile bouleversée par le terrorisme. Ceci ne peut selon eux être atteint qu'en luttant pour la justice sociale, pour le droit des femmes et la démocratie participative. *Paix et Développement* travaille en partenariat avec Le Mouvement de la Paix pour la promotion de la culture de Paix, notion essentielle dans un pays où tout est culture de haine. Elle organise des jumelages entre la France et l'Algérie dans le but de rapprocher ces deux peuples à l'histoire commune.



Merci à Fadéla et Yasmina pour leur participation



Délégation française : « Le Mouvement de la Paix »

Son organisation particulière fait sa force : en effet, plus de 300 comités locaux sont répartis sur tout le territoire français ; le tout est régi par un Conseil National et un Bureau National. Le Conseil National est subdivisé en plusieurs départements, où chaque adhérent à la possibilité de s'investir.

Quand et pourquoi a-t-il été fondé ?

Le Mouvement de la Paix a été créé en 1949 par Frédéric JOLIOT-CURIE. En effet, au lendemain de la Seconde Guerre Mondiale, nombres d'individus ne voulaient plus que de tels conflits existent ; ils souhaitent préserver les générations futures du fléau de la guerre, mais aussi de l'utilisation des armes nucléaires, aux conséquences désastreuses. Cette association a donc pour objectifs principaux de construire un monde sans guerre, mais aussi de promouvoir la Culture de Paix en rassemblant les acteurs de la Paix.

Pour cela, le Mouvement soutient les initiatives d'institutions internationales telles que l'ONU, l'UNICEF ou encore l'UNESCO. De plus, le Mouvement de la Paix est membre du Bureau International de la Paix et du Conseil Mondial de la Paix. Par ailleurs, il travaille en collaboration avec d'autres organismes tels que le réseau international Abolition 2000 pour l'élimination des armes nucléaires, il participe au Comité Spécial des ONG pour le désarmement auprès de l'ONU à Genève mais aussi à la Marche des Femmes.

En outre, le Mouvement de la Paix entend développer des réflexions, propositions et actions pour que les mobilisations de refus des guerres débouchent sur des mobilisations capables d'agir sur les causes. Pour cela, il est temps d'éliminer les armes de destruction massive, notamment nucléaires, de donner priorité au dialogue, de diminuer fortement les dépenses militaires et de faire confiance aux structures multilatérales de sécurité comme l'ONU en leur donnant les moyens politiques et matériels de leurs missions pacifiques. Ainsi, l'association organise des débats, des manifestations, des expositions, des festivals, des ascensions symboliques, diffuse des pétitions.

Et envers les jeunes ?

Envers les jeunes, plusieurs grandes actions ont été menées :

- en 2000, le Mouvement de la Paix envoie une délégation de 128 jeunes à l'ONU pour porter les signatures recueillies en France sur le Manifeste pour la Culture de Paix et de la non-violence de l'UNESCO ;
- en 2002, il organise la première Rencontre Internationale de Jeunes d'Europe et de Méditerranée pour la promotion de la Culture de la Paix. Près de 50 jeunes se sont retrouvés pour discuter, échanger ;
- en 2003, il réitère en organisant la seconde Rencontre Internationale de Jeunes euro - méditerranéens pour la promotion de la Culture de la Paix.



Toutes ces actions s'inscrivent dans la décennie de Culture de la Paix et de la non-violence proclamée par l'assemblée générale de l'ONU en 2000.

Pour plus d'informations

Mouvement de la Paix

139, Boulevard Victor Hugo

93 400 SAINT OUEN

Tel : 01.40.12.09.12 / Fax : 01.40.11.57.87

Courriel : national@mvtpaix.org

Site : www.mvtpaix.org



*Aurélie, Aurélien, Bruno, Charlotte, Clotilde, Elise, Fabien,
François, Gulwenn, Marie GUERRIER, Marie DUSSIER,
Mickaël, Mouloud, Séverine et Stéphan*



Adresses Internet des participants

	<i>NOM</i>	<i>Prénom</i>	<i>E-mail</i>
ALGERIE	OUAMRANE	Fadéla	tulipe_31@yahoo.fr
ISRAEL	BEN-MARIE	Shahar	shomder@hotmail.com
	LEVI	Dan	dagiaw@yahoo.co.uk
	RAIK	Gilad	gilad_raik@hotmail.com
	SCHILGI	Tamar	tamarsch@hotmail.com
	SHAHAR	Tal	talshaha@yahoo.com
	SHIFF	Talia	taliashiff@hotmail.com
	YOSHA	Ori	ori_yosha@hotmail.com
	YOSHPE	Eitan	yoshpe_e@hotmail.com
	ZINGER	Yosi	yosizinger@hotmail.com
ITALIE	BONFRISCO	Marianna	marrianna.bonfri@libero.it
	LUCIANI	Ivetta	emanuelaluciani@libero.it
	MADDOLI	Lucia	maddolina@libero.it
	MASTROPIERRO	Emilia	emilia@perlapace.it emastropierro@hotmail.com
	MORMINO	Matthias	lmormino@tin.it
	NICASTRO	Sami	saminicastro@everyday.com
	PICCOLI	Simona	simo2010@libero.it
	TARQUINI	Alessandra	alessandra@perlapace.it
	BIACCHI	Claudia	claudia.del@libero.it
PALESTINE	AL TIBI	Deema	dudu138@hotmail.com
	HAJAJ	Hazem	hazemhaj@hotmail.com
	KAMAL	Basil	basil_kqasim@hotmail.com
	ORIKAT	Luna	luna_algamar@yahoo.com
	TAHA	Rami Sami	staha@law.birzeit.efu ramitaha203@hotmail.com
	ZABEN	Sonia	sonian-81@hotmail.com
	ZUHAICA	Maïs	maisz@hotmail.com
UKRAINE	KOSMINA	Marina	mary_kosmina@hotmail.com
	NEMOLOVSKA	Tayisa	taïssa_mail@ukr.net
	TSYMBALYUK	Paul	pasha@net.zt.ua
	SPIZHEVA	Daria	dar_i_a@ukr.net
	ZUB	Anna	zub@mail.vtv.kiev.ua
FRANCE	AMSELLEM	Aurélien	clotildeaurelien@noos.fr
	BAUDOULT	Clotilde	
	BOURDIER	Elise	elise.bourdier@hotmail.com
	DUSSIER	Marie	marie.dussier@caramail.com
	GAGNAIRE	François	francois.gagnaire@mvtpaix.org francois_gagnaire@yahoo.fr
	GODON	Gulwenn	torrebenn@caramail.com
	LOMBARDO	Fabien	saj_association@hotmail.com
	MILLET	Stéphan	cco13@wanadoo.fr
	ROYON	Aurélié	aurelie.royon@caramail.com
	SADI	Mouloud	mouloud.sadi@mvtpaix.org
	THOUVENIN	Mickaël	mickaël.thouvenin@etudiant.univ-fr.fr



Groupes de travail

« Jeunes et Culture de Paix, état des lieux »

Cet atelier est le premier de la Rencontre. En effet, il permet de poser, d'éclaircir le thème de la Rencontre qu'est la Culture de Paix ; ainsi, il amène les participants à échanger sur deux questions principales qui sont, d'une part, que représente la Paix pour vous, et d'autre part, que veut dire Culture de Paix.

Nous avons découpé l'assemblée en trois groupes afin de se retrouver en petits comités de réflexion dans lesquels chacun a pu s'exprimer ; en outre, nous avons fait en sorte que chaque délégation soit présente dans chacun des groupes. Et ce pour deux raisons : d'une part, pour avoir une vision élargie des notions abordées (internationalisation de la réflexion), et d'autre part pour favoriser les échanges inter - délégations.

Dans un souci de permettre à chacun d'être acteur des différents ateliers, nous avons décidé que quelques ateliers seraient menés par les partenaires associatifs. Ainsi, tout le monde prenait part au bon déroulement de la Rencontre, car c'est en étant impliqué à part entière dans un projet que le celui-ci porte ses fruits. De plus, cela a permis de connaître les méthodes de travail de nos voisins euro - méditerranéens.

Nous avons commencé par faire un brainstorming : comment définissons-nous la Paix, quels mots-clés traduisent cette notion ?

Ainsi, plusieurs termes sont apparus, différents selon la région géographique de laquelle les participants arrivent. Pour les palestiniens, la sécurité est l'élément essentiel, ce qui se comprend par rapport à leur situation, pour d'autres, c'est l'éducation, par exemple. Voici la liste des termes énoncés : discussion, tolérance, respect, égalité, sécurité, éducation, justice, liberté, humanité, dialogue, connaissance, amour, acceptation, Droits de l'Homme, peuples, compréhension mutuelle, citoyenneté, bonheur, relation/contact, coopération.

Lucia, qui gère le débat en compagnie de Francesco, fait justement remarquer qu'il n'y a pas « Pas de guerre », car nous avons une vision positive de la Paix. C'est un concept basé sur les relations humaines.

Par sécurité, les palestiniens voient la possibilité de sortir de chez eux, de leur pays. C'est un ensemble, sans sécurité il ne peut y avoir l'éducation, la liberté... Mais il ne faut pas que ce concept soit simplement une espérance, c'est une garantie de leurs Droits.

En ce qui concerne le mot Dialogue, Clotilde l'explique par la connaissance de l'autre ; le dialogue est là pour comprendre les conflits locaux et les régler pacifiquement. Il faut aller de l'avant pour discuter avec les autres, il ne faut pas rester dans une logique de peur de l'autre.

Pour ce qui touche aux notions de respect et de tolérance, très proches l'une de l'autre, Mickaël les différencie par une hiérarchie : il existe deux paliers, le respect est



au-dessus de la tolérance. Le respect est vu comme une obligation, c'est une valeur commune. Francesco ajoute que l'on peut tolérer quelqu'un et ne pas le respecter parce qu'on est plus riche ou plus intelligent que lui. Clotilde évoque le respect politique et social d'une personne qui n'apparaît pas comme une obligation.

Suite à cette petite discussion, les animateurs italiens proposent de regrouper les différents termes en trois catégories, à savoir : valeurs, comportements et processus politiques. Car pour appliquer nos valeurs vers nos comportements, il est nécessaire de passer par un processus politique.

Nous avons donc abouti à ce tableau :

Les instruments de la Paix

VALEURS	PROCESSUS POLITIQUES	COMPORTEMENTS
← Tolérance Respect Acceptation	SAFETY → Compréhension mutuelle / Connaissance [Citoyenneté mondiale Droits de l'Homme] Processus démocratique	→

Le terme de citoyenneté apparaît ambigu car, selon la culture de chacun, il n'a pas la même connotation, la même portée. Pour certains, la citoyenneté est la clé de la porte de nos droits, c'est la prise de conscience de nos droits. Pour d'autres, c'est la garantie des Droits de l'Homme ; mais elle n'est pas nécessaire pour faire évoluer la société. Cela amène à la notion de démocratie. Pour d'autres encore, la citoyenneté est perçue comme une appartenance à un groupe ; à l'origine, citoyenneté avait le sens de nation, aujourd'hui, elle plus globale, on parle de citoyen du monde.

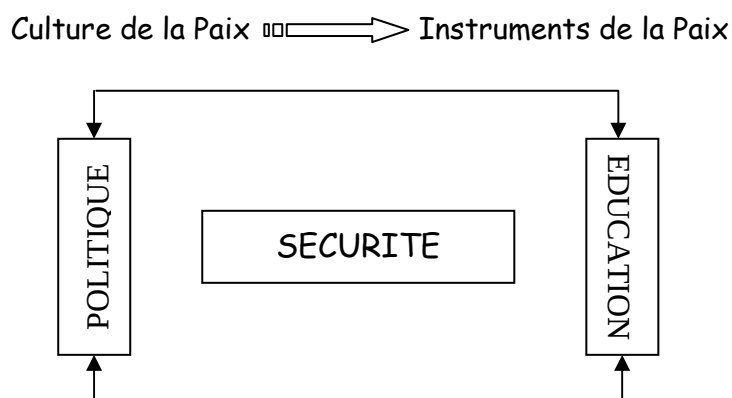
Ainsi, à l'avis de tout le monde, la démocratie, la liberté ne peuvent pas fonctionner sans égalité, sans justice. Or, la démocratie n'est aujourd'hui plus en phase avec ses valeurs car l'économie est entrée dans la politique. La déréglementation économique écrase la



démocratie. L'économie nous enlève certaines valeurs, car son pouvoir les écrase. Il ne reste donc plus que la liberté, une certaine liberté du moins ; mais que faire de la liberté quand l'économie nous enlève tout le reste ? Le libéralisme économique détruit la démocratie.

Enfin, pour beaucoup, l'éducation est au centre de la Culture de Paix dans la mesure où elle permet d'être quelqu'un, de libérer l'esprit. En France, en occident, les régimes politiques sont très installés et nous ne voyons plus que l'éducation pour évoluer, pour avancer. Il faut voir l'éducation d'un point de vue mondial : l'éducation est gérée, contrôlée par la politique. L'éducation est une donnée universelle. Par ailleurs, on peut voir un mixage de trois dimensions, à savoir : Education => Connaissance => Discuter. Mais la sécurité apporte la possibilité de recevoir une éducation ; d'où l'importance du mot Sécurité pour les palestiniens (entre autres).

On arrive donc à un cercle, au premier abord vicieux, mais qui peut très vite devenir vertueux par un sursaut démocratique de la société civile.



Pour terminer, les animateurs de l'atelier nous ont invité, individuellement d'abord, à sélectionner les cinq mots qui traduisent la Culture de la Paix à nos yeux. Puis, nous faisons le même exercice à deux, en sélectionnant cinq mots parmi les dix choisis par chacune des deux personnes, et ainsi de suite ; pour arriver à la fin à s'arrêter collectivement sur les cinq mots représentant la Paix. Les cinq mots issus de cet atelier sont les suivants :

Droits de l'Homme, Sécurité, Education, Justice et Egalité



Temps de réflexion sur le conflit israélo - palestinien *(propos tenus par les intervenants, en dehors de tout commentaire)*

Tout d'abord, il faut savoir que cette plénière n'était pas prévue dans le programme de la Rencontre. Ce temps de discussion a eu lieu le lundi après-midi suite à une demande expresse de la délégation italienne, demande formulée le matin même.

Nous avons décidé, en accord avec toutes les délégations, de consacrer deux heures à cet échange tant il nous semblait important et bien plus encore. En effet, c'est la première fois que des jeunes israéliens rencontraient des jeunes palestiniens et inversement. Ainsi, ils ne connaissent pas la réalité des vies de l'autre.

Ensuite, bien que ce soit le deuxième jour de la rencontre, que des relations amicales soient nées, il n'en est pas moins que de petites tensions surviennent lorsque un membre de la délégation palestinienne nous demande si elle peut enregistrer la discussion. Au début, nous acceptons tous la proposition, mais après quelques minutes un membre de la délégation israélienne intervient en énonçant le manque de confiance des palestiniens que traduit la présence d'un appareil enregistreur. Aussitôt, la délégation palestinienne retire l'objet et explique qu'il ne s'agit en aucun cas d'un manque de confiance. Finalement, le débat continue, sans être enregistré, mais, logiquement, des rapporteurs prennent notes des dires.

Les délégations au centre des discussions tenaient tout d'abord à exprimer leur volonté de promouvoir la culture de Paix ; cette rencontre représente pour eux une chance de rencontrer des palestiniens pour les uns et des israéliens pour les autres. Ils en remercient le Mouvement de la Paix.

La délégation palestinienne est la première à prendre la parole, et se propose de simuler un check point afin que les israéliens et les autres délégations sachent ce qu'ils vivent quotidiennement.

Hazem nous explique qu'« il existe plus de 300 check points. Du fait qu'il n'y ait pas de véritables frontières, les soldats israéliens peuvent établir des check points juste devant chez vous. Pendant les couvre feu, vous avez l'interdiction de regarder par la fenêtre, par exemple, sinon ils peuvent vous tirer dessus ! »

Suite à cette longue intervention, et ne souhaitant pas monopoliser le temps de parole, les palestiniens laissent la parole à la délégation israélienne.

Gilad TANAY affirme, au nom de toute la délégation israélienne, qu'ils comprennent la misère et la souffrance des palestiniens. « L'occupation est mauvaise pour les deux. Nous ne sommes pas en train de faire un concours de souffrance avec vous. L'occupation a des conséquences économiques désastreuses, c'est la pire situation qu'Israël ait connue depuis ses débuts dans les années 50. Nous vivons en permanence dans la peur : peur d'emprunter le bus pour aller à l'université, par exemple. D'ailleurs, pour aller à l'université, certains d'entre nous passent aussi par des check points, mais nous ne pouvons pas les comparer à ceux que vous subissez. » C'est ce sentiment de peur omniprésente qui a fait que nombres d'israéliens ont vu en Sharon l'incarnation de la protection. Mais la Gauche israélienne croit



au changement ; et Peace Now est une organisation regroupant des acteurs de la Gauche israélienne.

Toute la délégation palestinienne a ressenti un grand changement lorsqu'elle est arrivée à Paris : ils peuvent bouger, se déplacer en toute liberté sans le souci d'un contrôle. Tous ces jeunes sont venus dans un but commun : faire la Paix. C'est ce qu'évoque Basil : « Notre génération est avant tout la génération de demain, donc il faut réussir à échanger, à discuter. Nous sommes tous pour la Paix. »

Lorsqu'on leur demande de parler de leur vie quotidienne, Hazem s'appuie sur son vécu : il est sous un couvre feu depuis un an, il lui est donc difficile de parler de vie quotidienne. « Nous sommes humains, nous souhaitons accéder à nos droits. En Palestine, il n'y a pas les droits fondamentaux. Par exemple, après 17h, nous ne pouvons plus rien faire. »

Mais, rajoute Sonia, « nous sommes ici pour essayer de trouver la Paix, pour dire la vérité, la réalité de nos vies. Nous comprenons vos sentiments (en s'adressant aux israéliens). »

Nous sommes très touchés par ce qui vient d'être dit.

Dan évoque un moment de sa vie : lorsqu'il avait 12 ans, il vivait dans une ville mixte. Un palestinien l'a violé, et lui a dit que c'était pour se venger de ce que les israéliens faisaient aux palestiniens. Il y repense tout le temps, mais ne pense pas à la revanche, car la question n'est pas de savoir qui souffre le plus. Il continue en posant différentes questions aux palestiniens : « Faites-vous un examen de conscience ? Comment se fait-il qu'il y ait quand même une terreur qui vienne de chez vous ? La saynète représentant un check point était quelque peu insultante. »

Mais, membre du groupe palestinien, exprime le fait qu'elle est touchée par ces propos, mais elle a du mal à rester assise de l'autre côté : « Vous devez comprendre la terreur qui nous touche. C'est très difficile de rester assis, de parler. Mais pensez à ce que nous sommes venus faire ici pendant ces 4 jours. »

Dan souhaite intervenir, mais ses camarades lui disent de se taire. Tous les jeunes que nous étions à écouter attentivement ressentons une tension à ce moment-là des discussions.

La délégation israélienne poursuit en évoquant le problème apparent : « on ne se comprend pas vraiment, car apparemment, tous ne sont pas venus dans le même état d'esprit. » Dan demande encore la parole, mais ses camarades lui disent non. Nous sentons tous qu'il s'agit là plus d'une confrontation de sentiments que d'une compréhension de ceux-ci.

Yosi continue, « tout le monde ici pourrait être de bons amis. Il y a des gens généreux de tous les côtés, mais nous sommes séparés. L'occupation doit cesser : c'est la



première fois de nos vies que nous rencontrons des palestiniens. Nous ressentons de l'amitié. Au retour, vous allez retrouver des conditions horribles. Nous aussi allons retrouver des conditions horribles, mais ce n'est pas comparable. La seule voie pour la vie, et non pour la mort, c'est un Etat palestinien libre et un Etat israélien vivants côte à côte. Nous voulons du dialogue et non de la confrontation ; c'est seulement si quelque chose change des deux côtés qu'il y aura la Paix. »

Pierre VILLARD, co-président du Mouvement de la Paix

« C'est un moment important de la Rencontre, même le plus important. C'est une Rencontre pour la culture de Paix, et nous avons volontairement fait le choix de faire venir des jeunes qui subissent un conflit.

Depuis le début de la Rencontre, je ne ressens pas d'animosité de part et d'autre, que ce soit pendant les repas ou les réunions.

Quant à l'organisation de la salle, on aurait dû mélanger toutes les délégations pour ne pas avoir de confrontation.

Israéliens et palestiniens, vous êtes d'abord des victimes. Nous, de l'extérieur, nous sommes démunis ; nous voulons vous aider à trouver des solutions de dialogue. Les jeunes ici présents ne sont pas des palestiniens et des israéliens, ce sont d'abord des jeunes qui veulent la Paix.

Enfin, il faut donner la juste valeur aux différentes réactions : il ne faut pas prendre parti, il faut comprendre. Les autres jeunes doivent pouvoir parler pour ne pas avoir à prendre position. »

Gilad RAIK ajoute que « nous sommes d'abord ici pour discuter et espérer que le dialogue continuera. Nous espérons véritablement que l'occupation se terminera. Mais la complexité du phénomène le rend tragique. La peur et la haine ne peuvent être mesurées. La majorité des israéliens veulent se battre pour changer la situation et pour changer le gouvernement.

« Il ne faut pas avoir peur des conflits, il faut affronter les problèmes et parler des conflits qu'ils engendrent. Nous ne demandons pas aux palestiniens d'oublier leur colère car elle est en eux, mais avec le temps elle s'adoucit. C'est cette compréhension mutuelle qui sera le début de ce processus. Nous pensons fermement que le changement va avoir lieu. »

Matthias explique pourquoi les italiens ont demandé ce moment de réflexion : « pour avoir plus d'informations surtout fiables, car celles des médias sont fausses.

« Croyez-vous que l'on ait peur des conflits ? Nous sommes assez intelligents pour comprendre votre situation. Nous n'avons pas d'expérience, mais nous voulons comprendre. A mon avis, ce moment de la Rencontre est le plus fructueux ».



« Le conflit dure depuis 50 ans. En plus, dans les années 90, il y a eu le développement des colonies. Quel sera le rôle de Peace Now pendant les élections israéliennes ? » demande Mais.

Pour Yosi : « Le contexte politique actuel ne laisse pas entrevoir, pour le moment, une quelconque réponse satisfaisante. »

Gilad RAIK évoque une période de sa vie : « durant les années 90, j'étais dans le mouvement de la jeunesse, j'avais un sentiment de Paix, mais ce sentiment était seulement dans l'air. En 1995, Rabin a été assassiné. Après, pendant 2 ans j'ai voyagé, chaque fois que je suis revenu en Israël, j'ai vu des changements. Pendant 5 ans j'ai été dans l'armée, c'est une obligation : ce sont 5 années de perdues. C'est ce que j'ai vu pendant ces 5 ans qui m'a fait rejoindre Peace Now.

On sent un changement dans l'opinion publique israélienne. Nous souhaitons que ce ne soit pas seulement un espoir.

Tout ce que nous voulons pour les deux côtés, c'est la tranquillité, la liberté. Comme deux gosses qui se sont battus, il faut faire des compromis : faire une frontière, vivre une coexistence. »

Pierre VILLARD

« Pourriez-vous nous faire part de vos sentiments concernant les attentats ? En France, beaucoup de gens pensent que les attentats ne sont pas importants. C'est un prétexte pour Sharon afin de réprimer davantage.

Pour vous palestiniens, comment ressentez-vous cela ? Les attentats sont commis par une minorité. Comment faire comprendre à cette minorité que ce sont des attentats contre leur pays ?

Pour vous israéliens, est-ce très présent dans la tête des jeunes qui font des activités ? »

Basil (ayant perdu des proches) affirme que « nous ne soutenons pas les attaques contre les israéliens. Nous devons rechercher les causes de ces attentats. Mais nous n'empêchons pas les gens de communiquer, nous ne tuons pas de leaders israéliens, nous ne démolissons pas les maisons. »

Il y a beaucoup de solutions à ces problèmes. Talia explique qu'ils aident les soldats aux check points à faire respecter les Droits de l'Homme. Il faut le vivre pour le comprendre.

Basil continue, « nous sommes totalement contre le terrorisme, contre la violence. L'histoire recommence sans arrêt : c'est un cercle vicieux. Quand on a un moment, on passe des Accords de Paix, et quand on change de politiciens, on casse tout et il faut tout recommencer à zéro. Il faut qu'il y ait d'abord la Paix pour qu'il n'y ait plus de terrorisme. »



Deema ajoute que « nous devons faire quelque chose, arrêter de parler. Nous sommes assis en cercle alors qu'il y a le cercle vicieux de la guerre et de la Paix. »

Les israéliens expliquent qu'après la mort de Rabin, Peres lui a succédé. Rabin était très populaire, même trop populaire ; il a rendu l'idée de la Paix populaire en Israël. Personne ne pensait que Benjamin Netanyahu battrait quelqu'un comme Peres aux élections. La Gauche n'a donc pas fait de programme tellement elle était sûre de gagner.

La véritable racine du terrorisme, c'est l'occupation et la guerre. Néanmoins, les israéliens sont des hommes, ils ont peur.

Afin que l'occupation cesse, le terrorisme doit cesser. Sinon, le gouvernement israélien sera toujours de Droite.

Comment est-il possible de sortir de ce paradoxe ?

« Par de petites actions, comme cet atelier de réflexion. La lumière vient toujours après l'obscurité » termine Mais.



Echange avec Mme Aurore SALINAS, de la Coordination de la Culture de la Paix de l'UNESCO

Tout d'abord, on nous a redéfini la Culture de Paix aux yeux de l'UNESCO, initiateur de ce terme (*cf. fin de dossier : Culture de Paix - UNESCO*). Mais aussi les outils dont elle dispose : Manifeste 2000, développement d'une mallette pédagogique pour les enseignants. Sur ce dernier point, l'UNESCO définit la qualité de l'éducation non pas comme se limitant à dispenser une formation professionnelle, mais comme contribuant pleinement au développement de l'individu.

Ensuite, Mme SALINAS nous a présenté les actions de l'UNESCO envers la jeunesse. En effet, l'UNESCO souhaite créer une autonomisation des jeunes ; ceci passe donc par une nouvelle vision des jeunes : il ne faut les percevoir comme une ressource et non comme un problème, comme un partenaire et non comme une population cible.

Ainsi, plusieurs structures regroupant des jeunes existent : le Parlement International de la Jeunesse qui a fait une déclaration universelle. Mais la structure dominante est sans doute le Forum des Jeunes qui lors de la 32^{ème} Conférence Générale s'est vue institutionnalisée par l'UNESCO : effectivement, ce sont plus de 187 participants venus de 104 Etats membres et de 22 ONG de jeunesse qui se sont réunis à cette occasion. Le travail fournit, et par conséquent les résultats apportés ont amenés l'UNESCO à reconnaître cette dynamique jeune.

Par ailleurs, la Coordination de la Culture de la Paix travaille beaucoup avec la jeunesse pour promouvoir, bien entendu la Culture de la Paix, mais aussi des valeurs telles que la tolérance ou encore la solidarité : nombre d'individus sont convaincus que la solidarité passe davantage par la jeunesse que par les personnes plus âgées.



Nos projets futurs

Diffusion de l'appel international de jeunes

Cet appel, déjà diffusé, est encore à modifier : chaque mot à un poids, une portée très précise. Ce fut d'ailleurs notre principal souci lorsque nous avons fait un atelier consacré à cet appel.

APPEL INTERNATIONAL DE JEUNES POUR LA PROMOTION DE LA CULTURE DE PAIX

Nous, jeunes pacifistes euro-méditerranéens réunis pour la première fois à Marseille en novembre 2002 puis à Bobigny en 2003 à l'initiative du Mouvement de la Paix, venus d'Algérie, d'Allemagne, de Belgique, de Bulgarie, du Burkina-Faso, de Chypre, de France, du Gabon, de Grande-Bretagne, d'Israël, d'Italie, de Palestine, du Portugal, du Sénégal, de Serbie-Monténégro, de Suède, de Tunisie et d'Ukraine, appelons les jeunes de tous les pays à agir localement et à construire, tous ensemble, un monde plus juste en promouvant la non-violence et la culture de Paix.

Nous le faisons en accordant l'ensemble de nos valeurs et de nos comportements avec nos objectifs : la préservation de la planète, l'écoute de l'autre pour le comprendre, l'engagement à prévenir et régler pacifiquement les conflits en réinventant la solidarité en respectant la vie et tous les droits de l'homme de la femme et de l'enfant.

Nous sommes convaincus que la Paix véritable passe par davantage de justice, la course au désarmement ainsi que par la création d'une super-puissance pacifique et démocratique en renforçant l'Organisation des Nations Unies en la transformant en une structure efficace avec un vrai pouvoir international.

Par cet engagement citoyen, nous aidons à construire un monde meilleur parce que l'avenir est entre les mains de la jeunesse.

Bobigny, le 12 novembre 2003



Eté 2004 : à l'occasion du Forum Universel des Cultures de Barcelone, rallier Perpignan - Barcelone en vélo, en roller...

Contact : Fabien LOMBARDO (France) saj_association@hotmail.com

Eté 2005 : participation à la délégation de jeunes se rendant à Hiroshima à l'occasion du triste 60^{ème} anniversaire du bombardement.

Contact : Charlotte OUGIER (France) Charlotte.Ougier@wanadoo.fr

François GAGNAIRE (France) francois_gagnaire@yahoo.fr

Octobre 2005 : participation à la Marche de la Paix de Perugia (Italie).

Contact : Emilia MASTROPIERRO (Italie) emilia@perlapace.it ou emastropierro@hotmail.com



Quelques impressions...

« Pour ma participation à cette Rencontre en France organisée par le Mouvement de la Paix, la première chose est que je voudrais les remercier de m'avoir donné cette chance. C'était une expérience unique : une chance d'apprendre comment travailler ensemble pour faire la Paix, comment être ensemble, comment se comprendre les uns les autres, comment se connaître. Cette chance nous fait comprendre combien nous sommes différents mais aussi comment beaucoup de choses peuvent être réalisées ensemble.

« Nous venions de pays différents, de cultures différentes, d'expériences différentes avec des valeurs différentes ; mais nous recherchons tous une chose, nous recherchons un monde meilleur, nous recherchons la Paix.

« Nous commençons sérieusement à penser comment nous pouvons poursuivre notre travail pour être plus actif, plus impliqué à faire la Paix. Nous croyons tous en la Paix et en l'amour, et nous voulons vivre égaux, tolérants, recherchant un monde plus beau. Un jour, ça deviendra réalité. C'était alors pour nous une chance importante et je suis sûr que nous pouvons continuer et que nous pouvons réaliser de grandes choses. »



Hazem HAJJAJ (Palestine)

« La Rencontre était vraiment très bien ; elle a permis de rencontrer des jeunes de différents pays : c'est une mine de richesse pour chacun d'entre nous. Les moments informels autant que les moments formels ont permis cet échange.



« Pour ce qui est de l'organisation, il y a eu quelques problèmes, mais il ne faut pas en faire un drame. Le plus important est d'arriver à communiquer et d'être ici ensemble. »

Fadéla OUAMRANE (Algérie)

« Je ne regrette qu'une seule chose, c'est que nous étions séparés au niveau des hôtels. En effet, il aurait été préférable qu'il n'y en ait qu'un pour que l'on puisse connaître vraiment tous les visages ; car, malheureusement, je n'ai pas pu communiquer autant que je le souhaitais avec les délégations italiennes, israéliennes et algériennes.

« Par ailleurs, ce qui m'a réjoui dans cette Rencontre, c'est de voir de vraies délégations, surtout de voir des algériennes, des israéliens et des palestiniens. Cette Rencontre nous a permis à tous d'avoir des regards différents ; et grâce à cela nous avons réussi à comprendre beaucoup de choses dans divers domaines. Je crois que cet enrichissement mutuel des opinions est la réussite même de cette Rencontre. Et puis la dynamique créée, l'envie de rester en contact avec tout le monde contribuent tout autant à ce succès. »



Elise BOURDIER (France)



« Quand nous sommes arrivés le premier soir, toutes les délégations s'étaient groupées entre elles, chacune d'elles à sa propre table. Nous avons de quoi manger et alors avec simplicité, nous avons chanté et parlé ensemble. Nous étions simplement des jeunes gens, chacun d'entre nous avec sa propre expérience, rassemblés pour une occasion spéciale.

« Comme notre semaine se déroulait ensemble, nous avons commencé à mettre des noms sur les visages que nous avons appris à connaître. Nous avons écouté ce qu'ils avaient à dire, nous avons essayé de comprendre ce qu'ils essayaient de nous raconter. Dans chaque atelier, nous écoutions et apprenions. Une expérience unique.

« Nous parlions de Paix, comment un jour nous serions capables de vivre ensemble.



Chaque jour était un nouveau défi, nous l'avons ressenti comme cela. Nos amis d'Israël, Palestine, Algérie, Grande-Bretagne, de France et bien sûr nous, italiens, avons essayé de vivre chaque jour ensemble. Cela paraît étonnant de prendre part à un tel événement, c'est presque comme si Paix, Peace, Pace, Shalom, Salam, Mir étaient venus ensemble et que nous défilions aux côtés des jeunes du Monde.

« Nous sommes repartis en espérant et en voulant continuer à rencontrer des gens de réalités éloignées dans le but d'apprendre et de comprendre les différentes culture et laisser la Culture de Paix grandir parmi et autour de nous. »

Emilia MASTROPIERRO (Italie)

« Toute la délégation palestinienne est reconnaissante envers les organisateurs. Ce furent quatre jours très intéressants, surtout car nous avons pu rencontrer différents groupes. Les discussions, qu'elles soient formelles ou informelles, sont importantes. Certains sujets ont été traités plus sérieusement. »



Sonia ZABEN (Palestine)

« Quelquefois on veut discuter de problèmes et on n'a pas l'occasion d'entendre les diverses opinions. Nous sommes des êtres humains, avec deux oreilles et une bouche, pour écouter davantage et parler moins. Il faut réfléchir avant de parler.

« Ainsi, je souhaite remercier les organisateurs : le programme était très intéressant, nous avons parlé d'un sujet comme si nous étions sous des angles de vue différents pour parler d'un monument. Grâce aux organisateurs, nous avons pu avoir plusieurs opinions.

« Au nom de la délégation ukrainienne, je vous transmets toute notre reconnaissance. »



Daria SPIZHEVA (Ukraine)



« Toute la délégation italienne remercie le Mouvement de la Paix. J'espère que l'on travaillera ensemble plus tard. Nous avons beaucoup d'affinités par rapport à la Paix. Maintenant que l'on se connaît mieux, on voudrait continuer la discussion.

« Deux conseils pour le futur : faire un programme avec des ateliers plus flexibles, et prévoir plus de temps pour monter ensemble des projets. »

Lucia MADDOLI (Italie)

« Je crois que le succès de la Rencontre est incontestable et incomparable à la précédente. Nous avons créé des liens forts entre nous, et je suis persuadé que nous allons continuer à travailler ensemble pour l'objectif qui nous a tous réunis pendant ces quatre jours : faire un monde de Paix où chaque individu, chaque peuple puisse jouir de ses droits et prendre part au développement du monde. Je pense profondément que l'apport de chacun envers l'autre est une mine d'or inépuisable ; cet enrichissement mutuel ne peut être que favorable à la construction d'un monde nouveau, où la Paix serait la vertu commune à tous les peuples.

« Par ailleurs, je suis ravi que nous ayons pu avoir un échange concernant le conflit israélo-palestinien ; les informations médiatiques sont incorrectes et nous poussent à prendre parti, ce qui, je crois, n'est pas bon. Nous avons pu entendre et tenter de comprendre les sentiments, les appréhensions de chacun de nos amis israéliens et palestiniens présents. Je crois que c'était là un moment très enrichissant et inoubliable.

« Néanmoins, faisant parti de l'organisation, il me semble important de soulever les points négatifs ressortant de la Rencontre : un manque de communication indéniable, des difficultés à tenir les horaires annoncés et le programme proposé ; j'en suis conscient. Ceci dit, il ne faut pas omettre les points positifs : un échange interculturel très riche, une dynamique forte, des décisions prises, des projets futurs convenus.

« Enfin, je tiens à remercier Matthias pour ses traductions, son aide nous a été précieuse. Je tiens également à remercier toutes les délégations d'avoir fait le déplacement, parfois difficile et dangereux. »

François GAGNAIRE (France)

« "Si le monde est une scène de théâtre, c'était une magnifique représentation de théâtre" (Shakespeare) que ces quatre jours. Il y a eu des moments de comédie, de tragédie et d'émotions. Je remercie la délégation ukrainienne pour le "folklore" qu'elle a apporté.



« Je crois qu'il aurait fallu songer aux projets futurs dès le début et pas à la fin. »

Gilad RAIK (Israël)



« En ce qui me concerne, je pense que je retiendrai beaucoup de choses de la Rencontre de Bobigny à commencer par les émotions que nous avons partagées ensemble et les liens d'amitié que nous avons tissés. Mais au-delà de ça, la rencontre d'autres jeunes de cultures différentes, aux personnalités variées et aux expériences diverses m'a permis d'élargir ma réflexion personnelle sur la Paix.



« J'espère que notre travail en commun se poursuivra et surtout qu'il pourra progresser, que nous pourrons élaborer des projets concrets afin de contribuer à la construction d'un monde meilleur qui, j'en suis convaincue, n'est pas une utopie. »

Aurélie ROYON (France)



Portrait d'une jeune participante, Anna ZUB d'Ukraine

Je m'appelle Anna, je viens d'Ukraine. Pour moi, la Paix n'est pas seulement l'absence de conflits armés, de combats, de violence, de désastres ou de meurtres de pacifistes. Mais c'est la compréhension de l'autre et le respect de la justice, des lois et des Droits de l'Homme, sans distinction de race, de sexe, de langue ou de religion.

Chaque jour je regarde le journal télévisé. Et chaque jour je vois des conflits armés, de la violence et des désastres. Au Moyen Orient, en Tchétchénie ou encore en Afrique, des gens comme moi, comme mes parents, ma famille ou des amis proches sont tués du fait qu'ils travaillent, qu'ils élèvent leurs enfants, qu'ils aiment, qu'ils se soucient du futur. Chaque jour, la télévision montre des militaires en uniforme avec des armes à la main. Pour eux, la guerre est un job, une occasion de montrer leur force et leur attitude méprisante vis-à-vis des autres personnes.



Je réalise que, sur notre planète, les guerres ne dépendent pas complètement des militaires, parce que, premièrement, ils sont la source de superprofits pour les Firmes MultiNationales (FMN), qui contrôlent et dépensent près de 1000 milliards de dollars chaque année dans l'armement et dans des actions guerrières. Deuxièmement, ils promettent des emplois pour des millions de personnes qui produisent et servent cet armement. Troisièmement, ce sont les « méchants » des règlements des conflits intergouvernementaux.

Toutefois, je crois qu'une vie humaine n'a pas de prix. Je pose la question aux adultes expérimentés : comment pouvez-vous évaluer le prix du rêve, du bonheur de la vie dans notre magnifique monde ? Peut-être, pour obtenir ce bonheur, devrions-nous renoncer à nos armes partout sur la planète, car la haine, l'hostilité, la violation des droits et les guerres n'apportent que le Mal.

Je me demande vraiment si les adultes expérimentés comprennent qu'avec le développement actuel de l'armement viendra bientôt ou plus tard le temps où l'humanité n'existera plus, et où plus rien ne vivra sur notre planète. Mais je suis sûre que chaque être humain commence à penser à la façon dont il peut protéger la Paix sur la Terre. En ce qui me concerne, j'ai déjà décidé de faire quelque chose pour cela.

J'ai compris que si chaque être humain avait vraiment envie de faire quelque chose pour la Paix, les guerres s'arrêteraient. Mais comment pouvons-nous faire pour que l'humanité veuille cela ? Il est impossible d'étendre la Paix dans le monde entier que pour un mois ou une année. On dit que « La voix d'un homme est la voix de tous ». Ainsi, nous avons besoin de s'unir, d'échanger nos expériences et nos connaissances. Nous devons organiser des forums, des conférences, des ateliers de réflexion.

Avec le développement technologique, il est plus facile pour les gens de se réunir en un même endroit, en même temps et de discuter de problèmes actuels. Nous sommes conscients de l'importance des diverses conférences, des différents congrès et des



actions semblables, qui, de nos jours, font partie intégrante des échanges culturels. C'est surtout une occasion unique de s'entretenir avec des représentants de pays différents, de partager nos connaissances, de prendre conscience de quelque chose de nouveau. Chacun d'entre nous rentrera chez lui avec une nouvelle expérience de la vie, de nouvelles impressions et son âme enrichit par les cultures étrangères. N'est-ce pas là un bon départ pour une imprégnation culturelle ? Je suis sûre que notre but, après cette Rencontre, est de partager nos connaissances et nos valeurs culturelles avec nos amis, nos collègues, et probablement que nos cultures se rapprocheront et nous permettront de comprendre chacun d'eux, et d'éviter des conflits ridicules.

Les membres de la jeune association « Leaders d'une nouvelle génération », que je représente, organisent des stages concernant la Culture de Paix, la tolérance et bien d'autres sujets. Ce sont des jeunes de mon âge qui sont soucieux de la manière dont se développera l'humanité, qui font attention au futur, s'il sera lumineux ou sombre. Ensemble, avec mes amis, nous avons décidé de faire tout ce qui était en notre pouvoir pour faire un monde sans guerre et sans violence, dans lequel personne ne serait tué, porté disparue ou encore un monde où personne ne risquerait de devenir un mutilé.

Nous voulons que l'humanité apprenne à apprécier la vie, chaque minute passée parmi les autres. Nous voulons que tout le monde réalise que la vie est magnifique et unique !



Anna répondant aux questions du journal L'Humanité.



Quelques idées sur la Culture de Paix

Plus je travaille avec les jeunes sur le thème de la Culture de Paix, plus je lis sur le sujet et plus je trouve que les jeunes ne croient pas en l'honnêteté ou à de vraies valeurs. Celles-ci sont absentes ou corrompues et leur absence cause la cruauté et le cynisme. Les adolescents de mon âge sont souvent comparés à des volcans en éruption. Il arrive que les volcans crachent des pierres ; et ce qui se trouve près du volcan est brûlé par la lave qui, dans la réalité, correspond aux gestes de folie. Mais la vue d'un volcan éteint, c'est-à-dire un jeune qui meurt d'ennui, est beaucoup plus horrible.

Je trouve qu'il est nécessaire d'enseigner la gentillesse et la tolérance à nos jeunes en leur montrant des personnes qui appliquent vraiment la Culture de Paix.

La Culture de Paix ne doit pas être montrée comme quelque chose qui concerne le futur ou bien quelque chose d'ennuyeux pour des jeunes gens. Nous devons montrer la Culture de Paix dans notre vie de tous les jours, dans notre façon de penser, de parler et d'agir. Quand nous introduisons des valeurs positives dans notre vie nous appliquons la Culture de Paix.

La Culture de Paix nous apprend à voir l'être humain comme la chose la plus importante de notre vie. Cela veut dire :

- de s'occuper du bien-être, des besoins et des envies des autres ;
- de montrer une disposition ouverte, tolérante et charitable envers les autres ;
- de toujours essayer d'être raisonnable quand on essaye de résoudre des différends avec les autres ;
- d'être toujours généreux et charitable ;
- de pardonner ceux qui volontairement ou involontairement vous ont causé des problèmes ;
- de croire que le vrai sens de la vie est de faire du bien aux autres.

Le terme « Culture de Paix » est un terme polysémique. Pour moi il a les définitions suivantes :

- compréhension de soi et la capacité de vivre dans le monde ;
- foi en l'être humain et en sa capacité de s'améliorer d'un point de vue spirituel, de façon à mieux traiter les autres ;
- résister au mal, au sadisme et à tout ce qui est sinistre ;
- avoir un sentiment national mais aussi se sentir citoyen du monde, en étant respectueux de personnes de nationalités différentes et de s'efforcer à dialoguer entre différentes cultures et peuples.

Ce sont les éléments fondamentaux sur lesquels se sont basés les rapports entre les participants à cette Rencontre Internationale de Jeunes pour la promotion de la Culture de Paix, à Paris. La délégation ukrainienne a créé un réseau de contacts utiles avec tous les participants et les pays qu'ils représentaient : la Palestine ou Israël, l'Algérie ou la France, la Grande-Bretagne ou l'Italie. Nous sommes tous différents mais égaux. Déposons nos armes. Un monde sans guerre est possible. Ces slogans et l'envie de collaborer à l'intérieur



de l'exceptionnelle organisation Le Mouvement de la Paix (les Champions français de la paix) nous ont unis, personnes de différentes nationalités et religions.

Pour conclure cette réflexion sur la Culture de Paix, ceci n'est que mon opinion, je veux dire que la Culture de Paix signifie le Bien, le Respect, la Justice et la Beauté.

Daria SPIZEVA

Présidente de l'association de jeunes "New Generation of Leaders" et responsable du collectif Jeunes "Window to the world" du Mouvement ukrainien des Enseignants pour la Paix et la Compréhension Mutuelle



Culture de la Paix – Définition de l'UNESCO



La Culture de la paix à l'UNESCO

- ☛ Qu'est ce qu'une culture de la paix
- ☛ Rôle de la Coordination Culture de la paix
- ☛ Exemples d'activités de l'UNESCO



Qu'est ce qu'une culture de la paix

La culture de la paix est un ensemble de valeurs, d'attitudes et de comportements qui rejetent la violence et inclinent à prévenir les conflits en s'attaquant à leurs causes profondes et à résoudre les problèmes par la voie du dialogue et de la négociation et qui garantissent à tous la pleine jouissance de tous les droits et les moyens de participer pleinement au processus de développement de leur société.

. . . Cette définition amène à l'identification des thématiques qu'englobent la culture de la paix, telles que définies dans le programme d'action sur une culture de la paix . . .



Les 8 domaines d'action définis par le programme d'action pour une culture de la paix

- ☛ renforcer une culture de la paix par l'éducation
- ☛ promouvoir le développement économique et social durable
- ☛ promouvoir le respect de tous les droits de l'homme
- ☛ assurer l'égalité entre les femmes et les hommes
- ☛ favoriser la participation démocratique
- ☛ développer la compréhension, la tolérance et la solidarité
- ☛ soutenir la communication participative et la libre-circulation de l'information et des connaissances
- ☛ promouvoir la paix et la sécurité internationales



Un ensemble cohérent...

Programme d'action en faveur d'une culture de la paix



secteurs prioritaires de l'action de l'ONU depuis sa fondation

Nouveauté



association les uns aux autres en un ensemble conceptuel cohérent, celui d'une culture de la paix et de la nonviolence.

C'est la première fois que tous les secteurs de l'action de l'ONU sont intégrés les uns aux autres en un **cadre unique**, propre à maximiser leurs complémentarités et leurs synergies.



Historique quelques dates clés

- 1986 Manifeste de Séville sur la violence
- 1989 Déclaration de Yamoussoukro sur la paix dans l'esprit des hommes (début de l'utilisation de l'expression 'Culture de la paix')
- 1992 Établissement de programmes nationaux pour une culture de la paix notamment au Salvador, au Mozambique et au Burundi.
- 1995 Mise en place à l'UNESCO du programme transdisciplinaire « vers une culture de la paix »
- 1997 proclamation de l'année 2000 "Année internationale pour une culture de la paix"
- 1998 Proclamation de la période 2001-2010 comme Décennie internationale de la promotion d'une culture de la non-violence et de la paix au profit des enfants du monde
- 1999 Adoption de la Déclaration et du programme d'action sur une culture de la paix
- 2000 Année internationale de la culture de la paix
- 2001 Début de la Décennie internationale pour la promotion d'une culture de la non-violence et de la paix au profit des enfants du monde



Rôle de la coordination culture de la paix

L'UNESCO a été désignée Organisation Chef de file de la Décennie par l'Assemblée générale des Nations Unies et à ce titre a pour mission de :

-  coordonner les activités de tous les acteurs de la culture de la paix,
-  assurer l'intégration et la mise en oeuvre du programme d'action au sein des différents programmes de l'UNESCO
-  assurer la diffusion et la promotion du programme d'action sur une culture de la paix
-  diffuser des bonnes pratiques dans les domaines de la culture de la paix
-  assurer l'échange d'information autour des activités culture de la paix



Outils de communication

- Le Manifeste 2000
- Système interactif en ligne permettant l'échange d'information et la diffusion des activités des différents acteurs



MANIFESTE 2000

L'un des outils de promotion de la culture de la paix est le **Manifeste 2000 pour une culture de la paix et de la non-violence** qui a été rédigé par un groupe de Prix Nobel de la paix, et qui traduit les résolutions des Nations Unies dans le langage quotidien afin de les rendre accessibles au plus grand nombre.



Respecter toutes les vies

Rejeter la violence



Libérer sa générosité

Ecouter pour se comprendre



Préserver la planète

Réinventer la solidarité



<http://www.unesco.org/cp>



Culture de la paix

Découvrez la définition de la **culture de la paix** par les Nations Unies et comment un **mouvement mondial** se développe dans le cadre de la **Décennie internationale (2001-2010)**. Avant de parcourir ce site web, lisez d'abord sa **Charte éthique**.

Célébrations de la Journée internationale de la paix 2003



Comment participer

Renforcez la promotion de vos activités qui contribuent à la culture de la paix en rejoignant les acteurs de ce site web interactif en tant qu' **individu**, **organisation locale/nationale** ou **organisation internationale**.

Nouvelle campagne: "Patrimoines pour une Culture de la Paix"



Qui participe déjà

Visualisez la façon dont le mouvement mondial se développe au niveau **mondial**, **par pays** ou **par organisation internationale**.



Echange d'informations

Découvrez les informations directement enregistrées par les acteurs de la culture de la paix, en procédant à des recherches personnalisées : **projets et ressources offertes et demandées**, **événements**, **actualités/messages** et **articles**...



Activités UNESCO

Prenez connaissance des **programmes et activités** de l'UNESCO qui déclinent la culture de la paix classés par domaine d'action. Rendez-vous sur le site web du **Manifeste 2000** pour en savoir plus sur cet outil de sensibilisation.



Boîte à outils

Téléchargez les **résolutions des Nations Unies**, les **documents de référence**, les **logos** et **outils de communication** dont vous avez besoin. Identifiez vos **Points Focaux Nationaux**.



Contactez nous

Annuaire



DECENNIE INTERNATIONALE
DE LA PROMOTION D'UNE CULTURE

2002

2010

DE LA NON-VIOLENCE ET DE LA PAIX
AU PROFIT DES ENFANTS DU MONDE

2010

2010

2010

2010

2010

2010

2010

2010

2010

2010

2010

2010

2010

2010

2010

2010

2010

2010

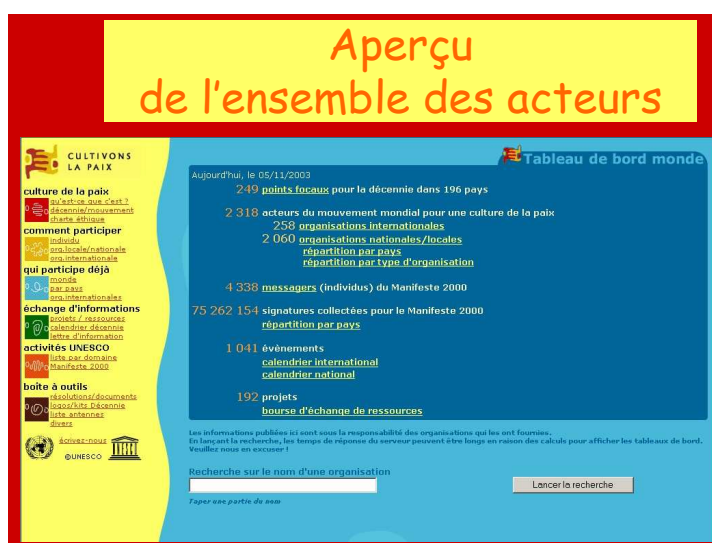
2010

2010

2010

2010

2010



Quelques exemples d'activités de l'UNESCO

Développement d'une malette pédagogique sur l'éducation à la non-violence. Initiative menée par la Division de la promotion de la qualité de l'éducation



La réconciliation par des projets sur la patrimoine culturel
reconstruction du pont de Mostar en Bosnie Herzégovine



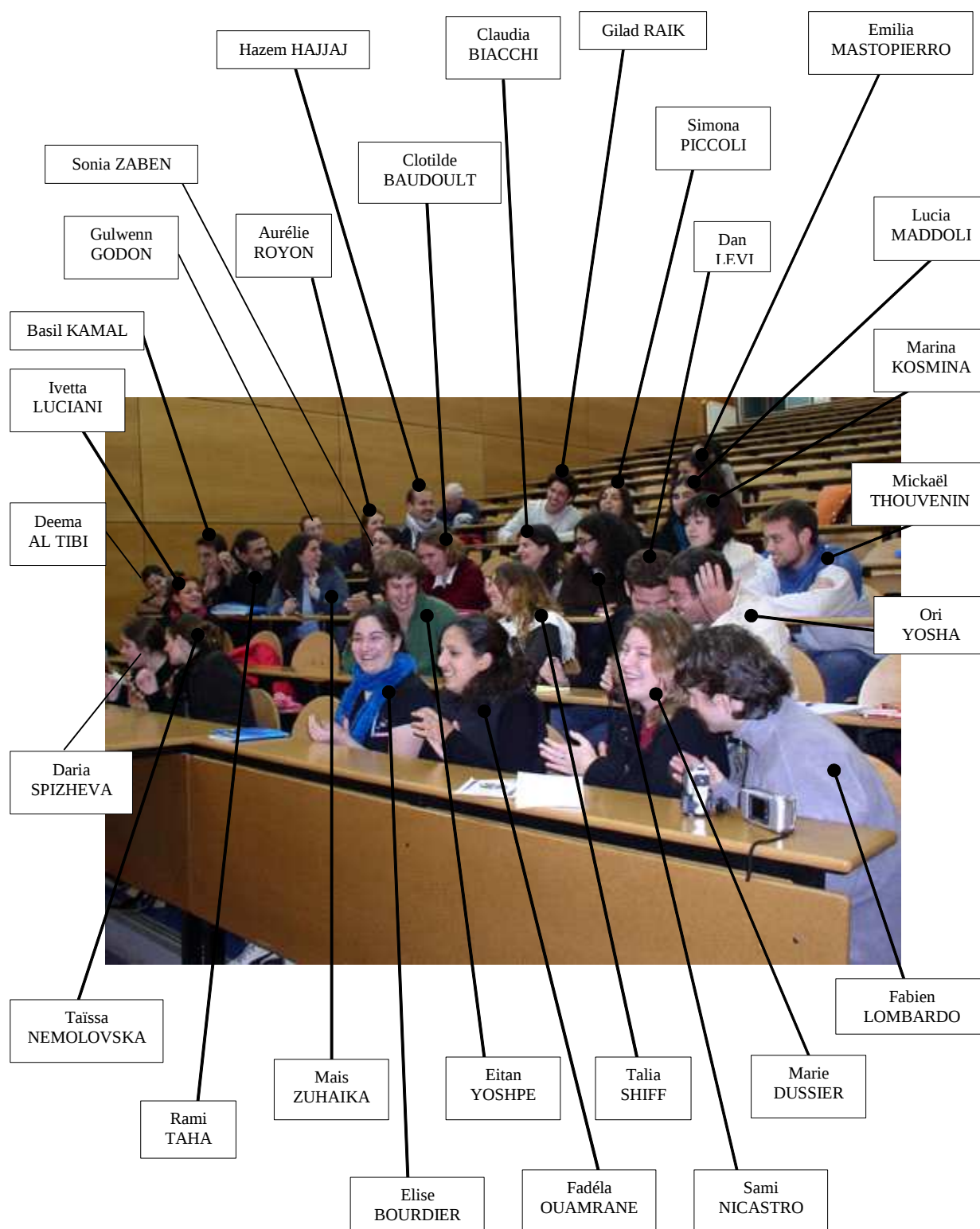
Médias pour la paix
Projet de médias afghans indépendants



Ces diapositives sont issues de la présentation PowerPoint qui nous a été présentée lors de notre échange au siège de l'UNESCO. Le document nous a été fourni par Mme Aurore SALINAS de Coordination de la Culture de la Paix.



Souvenirs en photo...



Sans oublier Aurélien AMSELLEM, Shahr BEN MARIE, Julia BONDAR, Marianna BONFRISCO, Francesco FRANCESCAGLIA,

Anada FRANCESCONI, François GAGNAIRE, Edmud GRIFFITHS, Paul LEVY, Stéphan MILLET, Matthias MORMINO, Luna ORIKAT, Charlotte OUGIER,

Mouloud SADI, Tamar SCHILGI, Tal SHAHAR, Gilad TANAY, Alessandra TARQUINI, Paul TSYMBALYUK, Séverine PART, Marie GUERRIER et Anna ZUB.